Porównanie tłumaczeń Marka 4:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Sama z siebie bowiem ziemia owoc przynosi najpierw trawę potem kłos potem pełna pszenica w kłosie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ziemia bowiem sama z siebie wydaje plon: najpierw trawę, potem kłos, potem pełne zboże w kłosie. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Samorzutnie ziemia owoc przynosi, najpierw trawę\*, potem kłos, potem pełne zboże w kłosie.[[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Sama z siebie bowiem ziemia owoc przynosi najpierw trawę potem kłos potem pełna pszenica w kłosie |

1. 1) Tzn. źdźbło. [↑](#footnote-ref-2)